



Baar, 6. Januar 2011

Austausch Toe-Strap bei HEAD LGCY Spring Bindung Remplacement de Toe-Strap au fixation HEAD LGCY Spring

Geschätzter Partner / Cher partenaire

Wie sie bereits vor einiger Zeit von ihrer SportXX Einkaufszentrale informiert wurden, sind bei den Snowboardbindungen HEAD LGCY Spring zum Teil die Toe-Straps zu kurz.

In der Beilage erhalten sie nun ...P. längere Straps. Wir bitten sie die Straps gemäss beiliegender Anleitung auszutauschen. Zusätzlich senden wir ihnen ..P. für allfällige spätere Auswechslungen.

Wir entschuldigen uns für die Umtriebe und bedanken uns herzlichst für ihre Bemühungen.

Comment avez-vous été informé il ya quelque temps à partir de votre central d'achat SportXX, les Toe-Straps de la fixation HEAD LGCY Sprong sont trop court.

Ci-joint vous aurez maintenant ...P paires de Toe-Straps plus longues. Nous vous demandons de les échanger selon la notice en annexe. En outre, nous vous ferons parvenir ...P paires pour toutes les substitutions suivantes.

Nous nous excusons pour la gêne occasionnée et vous remercions sincèrement pour vos efforts.

Mit freundlichen Grüssen
Meilleures salutations
HEAD Switzerland

Pascal Gautschi

CM Wintersport

Anleitung / instructions



Strap aus der Halterung schieben

Enlevez le Strap du crochet



Haltebolzen rausziehen, Strap austauschen (links-rechts beachten), Haltebolzen einfügen

Enlevez le boulon, remplacez le Strap (attention droite-gauche), remboîtez le boulon



Strap zurück in die Halterung schieben

Retournez le Strap en position correct.

Hotline bei Fragen / Hotline pour des questions

Pascal Gautschi, HEAD Schweiz

Tel. D: 041/ 767 07 22

Mobile: 079/ 287 67 91